



## Права участников

- Право получать четкую информацию о своем психическом здоровье и лечении.
- Право получать полную информацию о своих вариантах лечения, включая альтернативные методы и процедуры, которые вы можете выполнять самостоятельно.
- Право знать о рисках, пользе и возможных результатах вашего лечения, включая возможность отказаться от лечения.
- Право получать услуги, соответствующие вашему возрасту и культуре, в удобном для вас месте.
- Право получать услуги без дискриминации по признаку расы, убеждений, места происхождения, религии, пола, сексуальной ориентации, возраста или инвалидности.
- Право исповедовать свою религию, если это не влияет на других или на ваше лечение. Вы также имеете право отказаться от любых религиозных мероприятий.
- Право на помощь и поддержку, если у вас есть инвалидность, трудности с коммуникацией, ограниченное знание английского или культурные потребности.
- Право бесплатно запросить сертифицированного переводчика и переведенные материалы.
- Право на уважение, достоинство и конфиденциальность, независимо от расы, пола, статуса ветерана, религии, семейного положения, места происхождения, инвалидности, возраста, сексуальной ориентации или социального происхождения.
- Мы уважаем достоинство и независимость каждого, кому мы предоставляем услуги. Для обеспечения безопасности клиники персонал может проверять на наличие опасных предметов только при необходимости для защиты вас или других. Эти проверки проводятся максимально быстро и конфиденциально, во время приема или при реальной угрозе безопасности. Наша цель — снизить вред, поддержать восстановление и оказать уход максимально уважительно.
- Право никогда не подвергаться ограничению свободы или изоляции в качестве наказания, ради удобства персонала, для принуждения или мести.
- Право выбрать квалифицированного специалиста в области поведенческого здоровья, если он доступен и необходим по медицинским показаниям.
- Право на конфиденциальность личной и медицинской информации в соответствии с законами штата и федеральными законами о защите данных.
- Право сообщить в органы штата, если считаете, что агентство нарушило правила оказания услуг в области поведенческого здоровья.
- Право быть свободным от сексуальных домогательств и любых форм эксплуатации, включая физическую или финансовую.

- Право участвовать в принятии решений о вашем уходе, включая помощь в составлении плана лечения и получение его копии, возможность отказаться от лечения и выражение пожеланий относительно будущего ухода.
- Право издавать и сохранять заблаговременное распоряжение по психическому здоровью в соответствии с законодательством штата, включая получение помощи в его составлении и выбор лица, которое будет принимать медицинские решения за вас в случае вашей недееспособности.
- Право просматривать свою медицинскую карту с администратором или его уполномоченным лицом и запрашивать изменения или исправления.
- Право запросить и получить копию своей медицинской карты, а также быть уведомленным о возможной стоимости копий.
- Право получать информацию о своих правах при начале услуг и в любое время по запросу. Эти права всегда защищены.
- Право пользоваться своими правами без наказания или несправедливого обращения.
- Когда вы начнете получать услуги или в любое время по вашему запросу мы предоставим вам информацию о том, как сообщить в органы штата, если вы считаете, что ваши права были нарушены.
- Если вам нужна помощь в реализации ваших прав, независимо от вашей страховки, дохода, способности платить или места проживания, вы можете обратиться в:
  - Управление по защите прав в сфере поведенческого здоровья (Office of Behavioral Health Advocacy) по телефону 1-800-366-3103.
  - Управление по гражданским правам (Office of Civil Rights) по адресу <http://www.hhs.gov/ocr>.